**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

**Band:** 16 (1912)

**Artikel:** Dramatische Rundschau XIV

Autor: Falke, Konrad

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-572815

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Dramatische Rundschau XIV\*).

In unserm letzten Bericht\*) haben wir von Faesis Lustspiel "Die offenen Türen" gesagt, es bilde schon rein stofslich ein Novum im Reigen der bisherigen dramatischen Bersuche in der Schweiz; dem Bolksdrama "Marignano" des in Jürich lebenden reichsdeutschen Dichters Carl Friedrich Wiegand ist nachzurühmen, daß es das bei uns schon lange gepslegte vatersländische Schauspiel auf eine bisher unerreichte Stuse hebt. Sistoriker versichern, das Stücksspreuden von politischen Unmöglichskeiten; aber daß es ein fleißig komponiertes, farbenreiches Kulturbild darstellt, aus dem uns ein Hauch der wilden alten Zeit entgegenweht, wird niemand bezweiseln. Hodlers Fresken, vie fest auf den Beinen stehen, auch das dramatische Schreiten zu lehren, war des Autors Ziel, und für das Auge hat er seine Absicht vollkommen erreicht; das Urteil über den seelischen Meschanismus des Dramas wird von der Art des Zuschauers abshangen ... Wiegand will die Tragödie des Reislaufens an

einem Bolf, den Leuten von Schwyz, und an einem Ein= zelnen, Werni Schwyzer, zeigen; Werni ift der Seld des Studes, wie es ist, Am= mann Rägi aber, Bertreter und verantwortlicher Kührer des Volkes, der Seld des Studes, wie es sein fonnte. Rähi erscheint als die eigent= liche tragische Gestalt: er fieht das Unglück des frem= den Rriegsdienstes, wird im entscheidenden Moment vom Volke zu einem neuen, ver= derblichen Feldzug gezwungen und findet dabei seinen Tod. Diese Treue, die im Dienste der Allgemeinheit selbst dann noch ausharrt, wenn sie sich durchaus in den Untergang stürzen will und das auch allein besorgen fönnte, hat Größe. Daneben drängt sich das Schicksal Werni Schwyzers und seiner Judith fast ungebührlich in den Vordergrund: auf ei= nem dichterisch wertvollen Grundriß wird schließlich

nur eine sentimentale Gartenlaube aufgebaut, welche die er= öffneten großen Ausblide wieder verdedt. Werni, der, wegen Totschlags viele Jahre landesverwiesen, das Bluthandwerk eines Reisläufers ergriffen, kehrt in dem Augenblick heim, da das Haus seines alten Baters versteigert werden soll; aber schon bei der Gant zieht er sich wegen tätlicher Be= drohung Rähis abermals einen Bannspruch zu, worauf die reiche Judith einspringt und das Gütchen erwirbt. (Jedermann findet, Werni hätte etwas langsamer, Judith etwas rascher han= deln dürfen, und daß das reiche Mädchen den Liebsten wieder ins Elend ziehen läßt, statt ihr Besithtum zu Geld zu machen und mit ihrem Werni außerhalb der Schwyger Grenze ein Süttchen zu bauen, will auch nicht sehr einleuchten!) In der Schlacht bei Marignano geht Werni vom Feinde, von dem er Handgeld genommen hatte, zu seinen Landsleuten über, hilft den Rückzug decken und kehrt mit den wenigen Ueberlebenden in die Beimat zurud; er kommt gerade recht zur Sochzeit Judiths (der er fälschlich tot gesagt worden war) mit seinem jüngern Bruder Ruodi, und zieht als einer, der alles verloren hat, zum letzten Mal zum Tor hinaus... Durch die falsche \*) Bgl. "Die Schweis" XV 1911, 541ff.

Jean Kauffmann, Guzern.

3. R. Rahn=Medaille.

Todesnachricht, die dem plumpen Zufall bestimmenden Einfluß einräumt, sinkt die Handlung auf das Niveau des Unterhaltungsromans herab. Und doch wäre dieselbe Wirkung durch eine in die Heimat gelangte wilde Neußerung Wernis am Lagerfeuer (es falle ihm nicht mehr ein, in das Nest Schwyz zurückzukehren, oder dgl.) zu erzielen gewesen; auch hätte das gang im Charafter dieses der jähzornigen Augenblickslaune so sehr ergebenen Mannes gelegen. Und warum ist im vierten Aft nicht der Schauplat Schwyz beibehalten worden? Un Stelle des Schwerterkampfes hatte der Dichter den innern Rampf zwischen Judith, die das Warten zermurbt, und Ruodi, den die Liebe durchglüht, zeigen sollen — und wie dieser Rampf beim Eintreffen von Wernis Aeußerung von beiden nur zu gern eingestellt wird! Auf diese Beise hatte sich Berni, der in Worten und Taten Maglose, sein Menschen= glud aus seiner eigenen Reisläufernatur heraus zerstört, und

die tragische Konsequenz wäre gewahrt gewesen; es hätte ein historisches Sitten= ftud von Ibsen'scher Schärfe entstehen können!... Aber die Schlufatte zeigen un= zweideutig das Durchbre= chen einer pathetisch=senti= mentalen Grundstimmung; auch scheinen der Gedanke an Effett (den der Dramati= fer haben muß!) und an Er= folg (den er haben mag!) in größere Tiefen der dichteri= schen Konzeption hinabge= drungen sein, als für das ruhige organische Reifen ei= nes Runstwerkes gut ist. (Bu mehrern Stellen des Dramas hat Hans Jel= moli eine Musit für Blafer=Orchefter geschrieben, die viele Einzelschönheiten ent= hält, sich aber gelegentlich zu sehr vordrängt, ohne doch - schon rein quanti= tativ nicht! — selbständige Bedeutung gegenüber der Dich ung erlangen zu kön= nen). Alle diese von einem

höhern Standpunkt aus erhobenen Einwände ändern nichts an der Tatsache, daß das schweizerische Volksdrama (das wie jedes Volksdrama ohne reichlichen senkinnentalen Einschlag nicht zu denken ist!) eine wirkliche und wahrscheinlich dausernde Bereicherung erfahren hat. In Zürich wurde das Stück zehnmal aufgeführt; das Stadtkeater Basel bereitet ebenfalls eine Aufführung vor, und die "Harmonie Berneck" im Rheintal hat die Dichtung bereits auf die Vühne verpflanzt, auf der ihr überall die rauschendten Erfolge beschieden sein dürsten. Erinnern wir noch an die lehtsährigen Vorstellungen im Freilichtkeater zu Morschach\*), so ergibt sich für den Drasmatiker Carl Friedrich Wiegand eine Popularität, deren sich in der Schweiz gegenwärtig kein anderer Vühnendichter zu rühmen vermag.

Jur farbigen Fülle des Reisläuferdramas verhält sich Paul Ernsts "Brunhild" wie eine Nadierung zu einem Delsgemälde. Paul Ernst steht in der Geschichte des modernen Dramas an derselben Stelle, die in der Geschichte der Regiestunst die Reliesbühne einnimmt: an seinem strikten Gegenteil hat der Naturalismus der Dichtung wie der Darstellung wieder

<sup>\*)</sup> Bgl. darüber "Die Schweis" XV 1911, 290. 381/84,

lernen muffen, was Stil ift. Jest, wo diese Mission, wenn noch nicht erfüllt, so doch allgemein anerkannt ist, hat der neue Rurs seinen anfänglichen Charakter des Alleinseligmachenden ver= loren, und die Aufführung eines so extremen Produttes, wie Paul Ernsts "Brunhild" es darstellt, ist ein Experiment und wird immer eines bleiben. Es ist dramatische Kammermusik, was wir zu hören bekommen, Seelendialektik, die so fehr im gesprodenen Wort liegt, daß man die sinnliche Darstellung und damit die Aufführung überhaupt fast als überflüssig empfindet. Und doch wieder wird man durch die herbe Rraft dieser Dichtung mehr als einmal in atemlose Spannung versett: es gibt Mo= mente, wo sich einem die Göttlichkeit des Ethos, in dem allein die Persönlichkeit zu leben vermag, mit unerbittlicher Schärfe darstellt. Was man zu hören bekommt, wirkt oft wie eine Predigt für Gebildete in einer ihnen geläufigen und dazu noch bis zur Durchsichtigkeit gebleichten Maske: wie Brunhild und Siegfried, die Halbgötter, durch den Fluch menschlicher Bedürftigkeit (Gunthers!) und Schlechtigkeit (Kriemhilds!) in Lug und Trug verstrickt werden, bis hagen, wie ein Gegenspieler aus ihrer eigenen Seele heraus, mit der Sühne beginnt, so geht es mit allem Großen einer Menschenseele, das auch eher sich selbst vernichtet als schlecht wird...

Auf den Neuklassiker der Neuromantiker! Ernst Sardt's "Gudrun" ift farbiger im Bild und reicher an äußerer Sandlung; aber wenn Baul Ernst seinen alten Stoff nach dem Ewigen orientiert, so sucht Hardt den Anschluß an das moderne Empfin= den. Das ist immer ein Unternehmen, bei dem man leicht zwi= schen Stühle und Banke fällt: entweder es stellt ein Dichter jene redenhaften Menschen dar, wie sie waren (soweit er es fann!) und dann bleiben wir fühl bis ans Herz hinan-oder aber er erfüllt sie mit der differenzierten Binche unserer Zeit, und dann ist man nur zu leicht versucht, von einem Berabziehen des großen Stoffes, einem "Safrileg am heiligen Alten" gu reden. Hardt wendet das Problem so, daß Gudrun zwar Herwig, der als Raufmann verkleidet zu ihr kommt und im Zweikampf mit ihrem Bater seinen Mann stellte, als Berlobte treu bleibt, aber Hartmut, der sie unmittelbar nach der Verlobung mit Herwig [raubt |und in seine Heimat entführt, zu lieben beginnt, und das, obschon seine Mutter Gerlind ihr, weil sie den vergötterten Sohn nicht eingestandenermaßen lieben will, alle möglichen Erniedrigungen bereitet! Wie bann im letten Aft Herwig den Ueberfall zurückvergilt, findet er eine Sterbende; der Dolch der aus übergroßer Mutterliebe hassenden Schwiegermutter hat sie getroffen und ihr so das schlimmste Los erspart: wie sie erst für die Treue zu Herwig geduldet hat, an Herwigs Seite aus Liebe zu Hartmut hinzuwelken. Durchaus altertümlich geblieben ist in dem Drama die Treue gegenüber Sitte und Satzung, die ein Nach-Ibsen'scher Mensch unbedentlich durch die Treue gegenüber sich selbst ersegen würde; auch die Gestalt der Gerlind, die Gudrun tödlich haßt, weil sie ihrem Sohn jene einzige Liebe, die die Mutter nicht geben kann, verweigert, ist trefflich geraten, während einem der Glaube nicht leicht wird, daß der wild-fühne Frauenräuber durch das bloße Anschauen der doch unnahbaren Gudrun sich in ein Lamm verwandelt haben soll. Im ersten und zweiten Aft (Werbung Herwigs und Ueberfall Hartmuts) ist das Dramatische mehr nur äußerlich aufgeklebt; erst im dritten, der Krone des Stückes, beginnt das Problem im Ringen zwischen Schwiegermutter und Schwiegertochter, zwischen Natur und Sitte. Der vierte Aft, Gudruns Mägdedienst am Meeresstrand, zerslattert ohne tiesere Wirkung, und im letzten dürfte das Hauptmotiv doch mit allzu großem dialektischen Behagen ausgebreitet sein. Gleiche wohl verläßt man das Theater mit dem Gefühl, dieses technisch sehr geschieft gebaute und in einer vornehmen Verssprache geschriebene Stück bedeute für lange die Dramatisierung des Gudrunstoffes. Die Ausschlichung im Pfauentheater war von einer seltenen Ausgeglichenheit; der Erfolg steigerte sich von Aft zu Aft.

Bu den harmlosern Erzeugnissen gehört Paul Apels Lustspiel "Sans Sonnenstößers Höllenfahrt". Der Beld, ein junger Dichter, kostet im Traum die entsetliche Berwandtschaft voraus, die er sich durch eine Geld- und Vernunftheirat auf den Sals laden wurde, und zieht daraus in legter Stunde die Rraft, ein einfaches Mädchen heimzuführen. Die Traum= handlung der drei mittlern Afte (die eine immer wieder und oft zu breit hineintönende Musik zusammenhält) ist sehr amüsant; doch wird man die Empfindung einer gewissen Dürftigfeit nicht los und sagt sich, daß auf dem Boden der Traumwelt doch noch gang anders hätte fabuliert werden können. Regi= striert seien ferner "Der gute König Dagobert" von Rivoire, Ludwig Thomas derb gezeichneter Einakter "Lottchens Geburtstag" (der eine wirksame Folie zu Faesis "Offenen Türen" bildete) und die Schwänke "Meners", "Ahnengalerie". Als Premiere betrachtet wurde die Aufführung von Adolf Bögt= lins Charafterschwank "Der Rujon", obschon das Stud nur eine Auferstehung in veränderter Form des schon vor Jahren aufgeführten "Rentier Säger" bedeutet. Wie ein durch gewagtes Spekulieren nervös gewordener Haustyrann in der Raltwasserheilanstalt wieder zum Parieren, d. h. zur Zustim= mung in die Verheiratung seines Töchterchens ic. gebracht wird, führt uns der Verfasser in einer an die besten Sachen von Leonhard Steiner, Ulrich Farner, Emilie Locher-Wehrling und andern Dialektdramatikern gemahnenden handlung vor. Der einzige Kehler dieses Studes besteht darin, daß es nicht in Mundart geschrieben ist und so noch weitere Kreise entzücken fann; denn erft solche würden die inpische Geschäftigkeit der Handlung, die den gegenwärtigen Augenblick stets so sehr aus= fostet, daß man faum je auf den nächsten gespannt werden fann, richtig zu schäten wissen. Der Beifall war sehr start; einige migvergnügte Zischer hatten wohl einfach vergessen, sich auf das richtige Niveau zu stellen... Gegenüber diesem "Naturalismus" in der "ersten Epoche des schweizerischen Dramas" vertritt eine Dichtung wie "Die Muse des Aretin" von J. B. Widmann das "l'art pour l'art-Prinzip und ersett wenig= stens durch Geschmad und Rultur, was ihr an packendem Leben abgeht. Mit der Aufführung dieses Studes, das sich zu wenig ins Allgemeinmenschliche emporhebt, um beim Buschauer die Renntnis des literargeschichtlichen Bodens nicht voraussetzen zu müssen, wurde der siebzigste Geburtstag des Poeten (20. Februar) gefeiert; niemand wird behaupten wollen, daß die Wirkung eine tiefe und nachhaltige gewesen sei; aber was würde das Publikum gesagt haben, wenn unser Theater still geschwiegen hätte! Vielleicht wird man gut tun, noch einen der bekann= ten, jungst auch vom Wiener Burgtheater aufgeführten Lust= spieleinakter zur Darstellung zu bringen.

(Schluß folgt).

#### Waienschnee

Wenn Schnee auf Knospen fällt, Drin still verborgen Die Schönheit träumt, Dann schließt die Hülle Sich sester eng Um das, was sie gefangen hält: Es harrt ein heimlich Walten Auf frühlingsfroh Entfalten.

Wenn Schnee auf Blüten fällt, Die voll erschlossen Sich schon dem Licht, Dann lösen sachte Die Blätter sich Vom Kelch, der sie nicht länger hält: Er gibt dem Tod sie preis, Sie fallen zitternd leis... Helene Mende, Vern.